LOST AND FOUND, AND LOST AGAIN
While Addressing a Herd of Elephants in the Room

Ciel Grommen (artist)
Loes Jacobs (coordinator nadine)
Maximiliaan Royakkers (artist)
Clémentine Vaultier (artist)
Vermeir & Heiremans (artist duo)
*Elephantmappers (cooperative of map designers)*

20230307_Workshop_Caramel Mapping.

Introduction

Since autumn 2022, we have been developing a cartographic portal in a partnership that consists of one punctual collaboration between three artists (Ciel Grommen, Maximiliaan Royakkers, Clémentine Vaultier), an artist duo (Vermeir & Heiremans), Elephantmappers, a Brussels based cooperative working with open source software, and three small artist- or curator-run organizations: the Brussels-based *nadine* and the Danish organizations *f.eks.* and *Skal Contemporary*. This text voices the collective concerns that are currently guiding an ongoing working process, and we hope that sharing this emergent process might be able to generate more agency for our transdisciplinary artistic practices.

Finding a balance between a visible agenda and its invisible counterpart, which is inevitably reflected in the practice of mapping, our collaborative endeavor aims to incorporate a practice of 'counter-mapping' that continuously code-switches between the geo-localised god's eye view of mapping and a critical disruption of map-making that can subvert an idealistic but nevertheless brutal ambition to model the world after the beliefs of its makers. Our counter-map needs to be able to account for what we all find important within our embodied art practices: the flow of time, narratives, histories, relationships, in short, situated knowledge derived from direct observation, emotions, collaborations, discussions etc.

All current partners are mostly working with processes in public space. We want to accommodate a wide variety and range of people, places, things, archives etc. into our collective practice of counter-mapping. Below we discuss a process of map making that aims to make our interconnectedness visible, as well as our collaborations and communications with each other. In a series of semifictitious dialogues we elaborate on what we find inspiring, or relevant to share. These conversations reveal the limitations of our ambitions, and the points where those ambitions converge. Through our conversations, we will briefly address some of the details and practicalities that we are dealing with in a way that can transform what can be considered a 'dark' infrastructure into a relational one.

20221115_Workshop_Base Map.
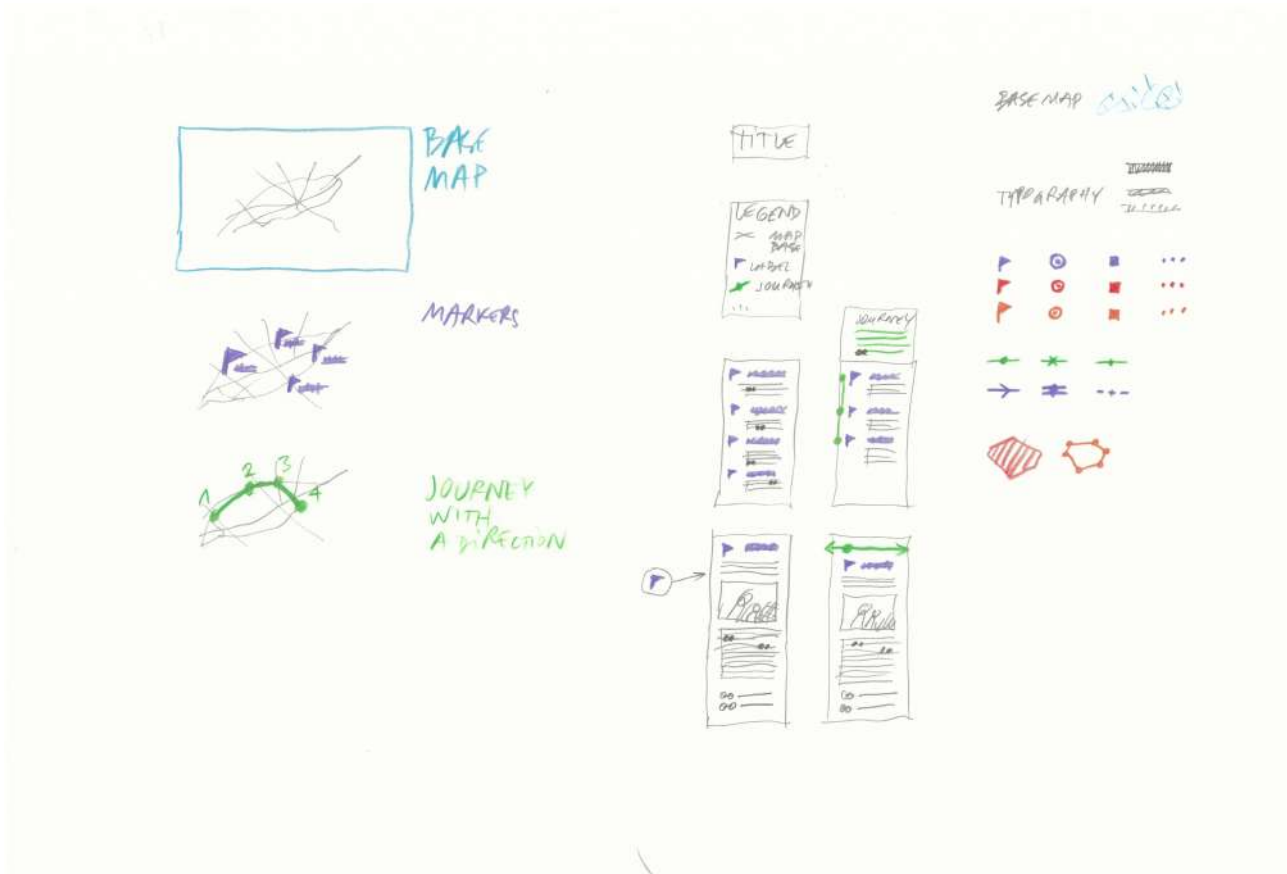
Prelude: Three Conversations on our Nomadic Journey Towards Mapping

1.
Learning Through the Soles of our Feet
Loes Jacobs in conversation with Vermeir & Heiremans

V&H: Loes, as a laboratory for contemporary arts, *nadine* has been working with ephemeral practices since a long time. Why does the organization specifically support these types of practices?

LJ: Around 2014 *nadine* was connected to a group of Brussels-based artists who were very active in public space, using walking, travelling, or mobility in their artistic practices as methods or ways to create, and in some cases connect to an audience. That year we initiated the *Wandering Arts Biennial (WAB),* a platform where artists could gather and share these practices, but also, find an audience to present them. Today we support artists in many different ways. We have our exhibition space, we organise curated platforms, punctual gatherings with peers, and we give financial support.

V&H: *nadine* being one of the partners of the map-making process, why do you think this might be a fruitful journey for the organization, and for yourself?

LJ: The initial reasons for *nadine* to join are two-fold. As map-makers ourselves we are in need of a unified identity for our maps. We need a user-friendly digital tool that can create maps on demand for communication purposes. As an artistic platform we support many forms of mapping, from geo-located walks to nomadic protocols. The idea of a shared tool, one that is transparent and adapts to the reality of artistic representations and collaborations within a 2D digital framework, is something we absolutely want to support. For a structure that works with nomadic practices the creation of a tool for mapping, and therefore inevitably archiving, is interesting. It raises pertinent questions about the very nature of ephemeral nomadic practices and their existence off- and online.
But I am also curious to hear from you... How do you link your ongoing walking practice *7 Walks* with an interest in mapping?

V&H: The experience of walking together, sharing a space and entering into a conversation with the public is central to our walking practice. Inspired by its rich history in the arts, as well as in literature and philosophy, walking as a performative method balances between artistic, educational and flaneurial practices. Next to a physical way of being in the world, walking also creates a shared space in which the questioning of apparently fixed ideas becomes possible. We have the impression that participants speak more freely. They find themselves on a more equal footing, which is a sound basis for an exchange of ideas. Walking allows us to involve public in the process and research from the very beginning. The public is invited to add their own stories to the walks. They become co-creators of a form of 'situated knowledge.' We come from a practice of film-making. Walking has freed us from the production constraints of film making. We wanted to loose control of what form eventually would emerge from the walking process. But in the end there have been so many interesting site-specific discoveries, encounters and discussions, that we thought it was a good idea to be able to share these beyond the people who were walking with us. The mapping tool will allow us to revisit some of the ideas and narratives.

LJ: I remember meeting you to discuss a possible collaboration with *nadine.* That first encounter could have lasted many more hours as we discovered a lot of overlaps in methodologies and points of view on how to represent ephemeral practices in the cultural field. With the methodology of walking being the common thread, and the direct involvement of the public, what you just said, people becoming co-creators or companions in the research, those are also characteristic approaches for *nadine*. As an organization it is important to find the right language to invite the public to take part in such a walking practice. Next to this participatory and co-creative practice, we also communicate about walks that were created for an audience to be experienced after the creative process has taken place. They can be activated with or without the artist present, and with one or more people 're-enacting' the walk. Of course, in all cases, these are experience-driven artworks. They exist because they are performed. The more they are walked, the more layered they become, in time, in narration etc. These walks could also have a 'life' in a mapping tool, at least I imagine it would be interesting to communicate about them through this tool.

V&H: In our practice we walk through a city's material infrastructure, and link those material 'anchor points' to an 'intangible heritage,' the ideas of philosophers, politicians and artists who lived and walked in the neighborhoods we traverse ourselves. We see this as somehow giving a 'voice' to a common 'resource' in public space. In *7 Walks* we focus on property relations, specifically of water as a natural commons. In parallel to that we look into property relations in the field of art, which we consider a social commons. By traversing a physical space and narrating its visible and invisible resources, we hope to trigger people's imaginations and open discussions on what we value.

LJ: I think the non-hierarchical perspective is very important here. It makes it very different from a classic didactic guided tour. And I must say the historical narratives you are able to dig up are often surprising and always a trigger to speak about contemporary issues and questions.

V&H: They often also surprise us and sharpen our thinking. One of the most inspiring figures for our walking projects is the Brussels-

based French anarchist geographer Élisée Reclus (1830-1905). He practiced an 'intuitive geography,' a look-and-see geographical method that was in direct contact with its environment. Geography takes up a central role in alternative learning. The great tradition of anarchist education swears by the axiom that the best learning happens through the 'soles of our feet.' Reclus also triggered our interest in cartography. In his lessons he refused to use two-dimensional maps. Instead, he started from the observation of the nearest stream, as he recounts in his book *Histoire d'un ruisseau* (Reclus 1869). Anarchist geography saw maps as a means of creating subjects rather than empowered citizens. Reclus wanted to ban 2D maps in schools, on the grounds that the projection of the globe onto a flat surface causes distortions, contributing to a Eurocentric vision of the world. He preferred working with globes. Maps were and still are linked to state, power and capital.

LJ: The refusal to use 2D maps reminds me of the maps we distributed with the wandering practices during *WAB*. Not all these practices work with geo-located points on a map. There are many artists who create protocols for walking or moving through public space. The starting or ending points are unknown, and people navigate following certain protocols, like descriptions, counting mechanisms or even using tools such as dice to make decisions. It will be a real challenge to 'implement' these walks in the mapping tool we are creating.

ELYSEE RECLUS

Jacques Élisée Reclus (1830 – 1905) was a French geographer, writer and anarchist. Reclus observed nature and recorded his observations in a number of geographical works, such as the 19-volume La Nouvelle Géographie Universelle and L'Homme et la Terre. His work can be regarded as one of the first attempts to practice a form of social geography.

2.
A conversation on Atlas of Ovens
Ciel Grommen, Maximiliaan Royakkers, Clémentine Vaultier

MR: *Atlas of Ovens* is a relatively new collaboration. Clémentine, you as well as Ciel and I have been interested in heating infrastructures for some time now and have elaborated on this topic in research and projects in the past. Through our mutual engagement with *Emptor*, a research trajectory on the notion of property in the arts initiated by Jubilee, a Brussels-based artist-run platform for artistic research, we got to know each other's practice in depth and it had become clear we shared similar sensibilities and overlapping interests. I am curious to hear from you why you were interested in bringing our practices together?

CV: We found out that the three of us were collecting different documents of heat containers: drawings, plans, sketches, pictures, technical descriptions, anthropological reflections as well as documentation of our own experiments. You from a more architectural perspective and me through my ceramic practice. I think this overlap of viewpoints was opening up possibilities to address heating practices in a wider sense, from the production of objects and materials, to working on heating bodies and spaces, etc. At the same time all three of us had already visited and used quite some oven infrastructures. We had exchanged with people that work with them, which proved to be incredible learning experiences. I was interested in building and using ovens collectively as a way of sharing knowledge and forming relations by gathering around the fire.

CG: The starting point for me was this gesture of sharing. We share references among ourselves, but also use the act of collecting documents as a way to connect to others, to their knowledge and practices. In addition, we want to open up our encounters with ovens and their multiple uses, by organizing visits that intertwine different heating contexts and by using these infrastructures collectively.

MR: In our conversations we tried to elaborate a different viewpoint on heat containers. More than just technical shells guiding material transformation processes, we saw ovens radiating towards communities and possibly supporting new forms of relationships. In that sense *Atlas of Ovens* is a way to explore the notion of relational infrastructures by elaborating on the whole web of actions that aren't usually taken into account, like for example invisible work, energy consumption, and legal aspects but also rituals that sustain an oven.

CV: When discussing the project with Vermeir & Heiremans, the term relational infrastructure also really spoke to them. We shared the question on how to enhance collaboration, show the ecology of relations and not only isolated individual objects. For the Atlas project the term operates more and more as the goggles to look at objects and their radiations, which is also an aesthetic question that as artists, we want to approach.

CG: I wonder how our reflection on the development of *Atlas of Ovens* will advance through our participation in the mapping project, and if it would have taken a different path if the map wouldn't have been part of our development of the Atlas from the beginning?

MR: Well, I remember that although there was no necessity from the start, we saw our involvement as an opportunity to publish our work in a dynamic and open form for a wider audience. Over time we understood that the map is something we had already conceptualized as an essential part of our project, without naming it as such: from the beginning we thought about a type of territorial archive of the places we wish to explore, linking ovens and the narratives we construct around them. The fact that the Atlas is already a kind of map erases the borders between the two projects and offers an opportunity to reflect together on questions related to this underlying term of relational infrastructures.

CV: Yes, for me the main question at first was the restrictions coming with the design of a tool that functions for different practices. But it became clear that this overlap of practices also came with a densification of exchanges between partners and opportunities to refine the what and why of the Atlas. Of course it urged us to make choices but I have the feeling that whatever direction our project takes - from writing grant applications to organizing events - we are always very responsive to new questions and situations that we come across. The fact that we are constantly discussing our steps and working with the excitements of others, the availability of resources shapes the trajectory of the Atlas in a quite organic way.

MR: The interests in the map as well as in the Atlas lies in the journey we take to design them. It is about creating an inspiring relationship and putting care into how we sustain those connections. In the case of the research related to the Atlas and also the map it is about going beyond the functionalist approach to a tool, reappropriating it as an engine of meetings, discussions and possible constructions of narratives.

20221220_Workshop_Class Diagram Comments

3.
The voice of seven Elephantmappers

-*Elephantmappers* is not our real name, it is a fiction. It expresses our willingness to build a bridge between our mapping practices and the 'elephant in the room', refering to an obvious problem or risk that everyone sees, but no one talks about or feels comfortable discussing openly. In social interaction, it means that something as obvious as an elephant can be hidden by implicit codes of conduct. As a cooperative we chose to work with open source software. This fictional name refers to a public letter to cultural institutions written by the association for art and media *Constant.* The elephant in the room for *Constant* relates to cultural institutions confining their collaboration tools and digital archive to tech giants.

ELEPHANT IN THE ROOM
Constant is a Brussels-based association for art and media. There is an elephant in the room (last modified: 2021-09-17) is a letter they addressed to cultural institutions. The elephant in the room relates to institutions confining their collaboration tools and digital archives to tech giants. The letter adresses the urgency for change, to talk about the potential but also the responsibility of institutions to do things differently. Indeed, the supposedly free services tech giantes offer are based on an economic model in which personal data become currency. We lose control over the use of our data and no longer control the organisational logic of the infrastructure. "By ignoring the elephant in the room, you seem to accept that your computational practice depends on the fortunes of Sillicon Valley billiardaires. You allow tech giants to embed themselves into institutional life, into publicly funded cultural initiatives, including ones that are dedicated to transformation, political love and commoning."
*Read more: https://constantvzw.org/wefts/elephant.en.html*

-In our work we try to look at this elephant in the room. *Porcelain Lanes* is a good example. It is a fictional name for an existing open source mapping software that we developed. It stands for an open and collaborative approach of subjective mapping. This approach consists in the conception of protocols for collecting and generating data embodied in various cultural contexts without erasing that context information or specificity. Basically it is a geo-referenced blank page on which you start building a map from scratch. The construction of the tool has become a pretext to gather all kinds of cartographers around the table. All the cartographic tools we developed are now activated in workshops intended to support the implementation of observation campaigns, the collection of data, their visualization, and the publication of maps. Through these devices, we encourage the creation of shared, specific, situated knowledge about spatial/territorial issues, by and for the subjects involved in the collection of data, the creation of maps, and their publication.

-In fact, for us, the real issue about mapping as a dark infrastructure is authorship. Who is the author of a map? Those who order it, those who pay for it, those who trace it, those who use it or those who are embedded in it? The map remains a matter of power and a representation of society with dominant and subordinate actors. Choosing the map as a mediating tool between artistic practices and the territory is not an innocent game. Neither is the way in which this tool is mutualized between different artistic practices. It is based on existing collaborations and financial necessity, and in that way by joining forces, it also raises a political agenda. This is what interests us as a *cooperative* of cartographers. We design maps. We are those who remain in the shadow, but without whom the map does not exist as an object. This shadow is our essence. As a craft collective we are not looking for fame nor do we put our name on a work of art. There is no claim for power. What drives us is the social ground in which our craft and know-how is embedded. In this way we also create a geography of relations between different worlds, using the same mapping tool to assess the way they relate to territory. So the power of anonymity is also a way of embedding our work in the territory.

-Coding is a specific language. Like any other language, it moves, it lives. The map is a tool built through coding. It's a bit like arriving somewhere, but you don't speak the language. You need a guide, but that guide chooses what to show you and what not to show you. In a sense, it is a matter of trust. Although what remains at the end of a journey within a territory is not the way of possessing its knowledge, but the way of experimenting with it. So you may have learnt a few words of code and forget them after a while. What you will not forget is the relationship you are building with this tool and with us as its designers.

-Although the artistic world has its own mode of operating, putting a sticker on who is an artist and who is not, it also offers the ability to work in an open, transdisciplinary mode. Being a partner in an artistic project is a way for us to experiment with what we would not be free to experiment with in any other institutional context. However,
reconciling the different socio-economic modes of operating in this project, with their own conditions of production, seems to be an issue that needs to be addressed. From a financial point of view, there are two aspects of our contribution to the project that we would like to detail. Our cooperative does not structurally receive public funding. The people who work with us know that they will have to pay the equivalent of what a self-employed person needs to live in society. We realize that the other contributors in this

project, artists and researchers, have similar needs, that at this point are not fully met. However, we bring to each new project what we have built up over a long period of time with other institutions through the open source practices initiated in other projects. So there is a mutualization of costs that takes place across different projects. This limits costs, avoids starting from scratch and ensures that the code of this mapping tool survives and grows in a way. On the other hand, we have decided to work on this project together, by also investing extra time and financial resources in it. In that way, we are not only those who design the map, but also one of those who pay for it and put it to value by building further on it in the future.
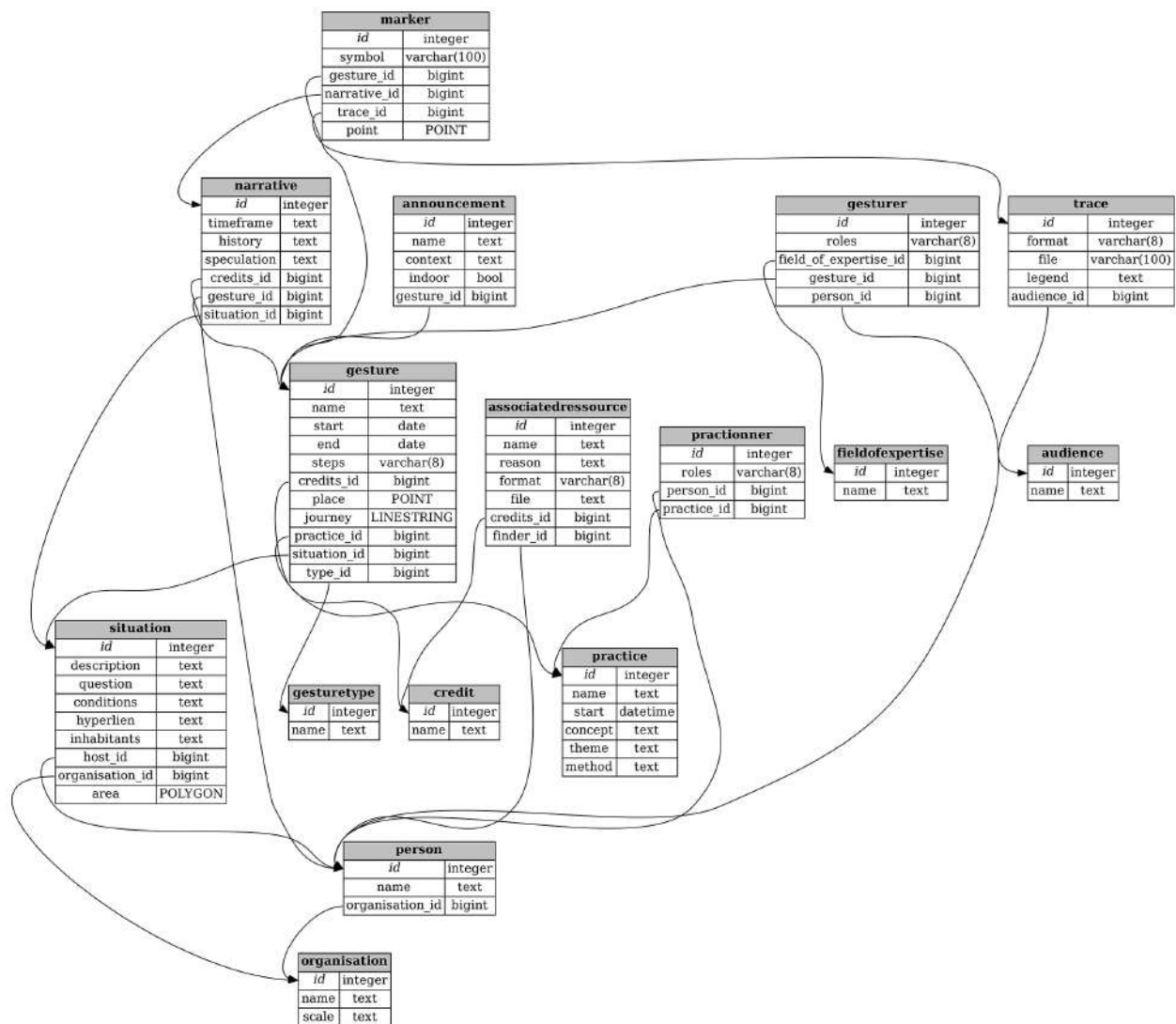
A Conversation on Dialogues

-From which perspectives will we speak in this text?

-Maybe we need to assume multiple perspectives?

-Are we then map-makers, users and readers, and public at the same time? A complex layer of voices that offers different perspectives. I think we need to be partially fictitious characters. We are ourselves and multiple selves at the same time. We embody individual artists, collectives, organizations simultaneously.

-For me, we not only fictionalize ourselves as characters, I think time also needs attention in our writing. Our dialogues are giving insight in a process, and we can do that by jumping to different moments in that process. We not only speak about developing a mapping tool, but also about the ambitions we have and the hurdles we met and will meet etc.

-Shall we use the reports of our meetings as a starting point?

-Should we then randomly choose names from the people in our partnership and let them 'speak?' Maybe it is not important who said what at which point, since we worked on this as a collective of persons. The ideas and discussions and reports, all of them we have created together. They emerged from our discussions and are shared.

-But isn't that contrary to what we have called a 'federated' approach? Isn't it better to talk as 'we,' and from that point of view take the reader through the journey we made together?

-'Federated' means that we work together, that we mutualise, but that our voices – as individuals or organizations – do not get smothered under one collective voice.

-The 'we' that you refer to does not really 'exist' does it? We are all different voices. I think it is necessary to differentiate. This also shows that we are still discussing, disagreeing, agreeing, that we are indeed in the middle of a process.

-I agree. Let's go into a polyphonic mode, each keeping his or her own voice...

-But can we then still create a fictional dialogue?

-Our polyphony can be partially fictionalized. If we are transparent about this I don't see a problem. Let's 'gamify' our conversation.

-In that case, do we also fictionalize the possible dissonance between us?

A Dynamic Archive

-One of the initial reasons to develop a mapping tool is to have the ability to archive intangible artistic practices and in that way generate more visibility for them. Taking the form of a walk, a bus- or bicycle ride, they often are very momentary. Being site- and time-specific the momentum of the work is often that particular shared moment, the shared experience of a place and a narrative with a public. In many cases there is little or no documentation. For those who were not there our practices remain invisible, almost non-existent.

-But don't you think that what makes our practices more visible, might at the same time render them as something static. For me, the map is not our practice. Our practices are in the landscape, between the chimneys and ovens. They are situated in the places where we are researching, walking, discussing…

-I am not so interested in preserving or archiving these immaterial gestures, so that people can re-activate those gestures. Why should these practices need to stay around forever?

-I find it strange that we are talking about archiving as if it exists only in a fixed, static form. An archive can also be dynamic. It can be activated, re-used, messed-up, and even destroyed to create something new.

-That is what our map should make possible. It should not be a static archive, but evolve, create dynamic relationships, new projects…
-At one point our ideas started to evolve from a map as an archive of our practices to the notion of a more relational infrastructure.

We said that it would contradict our embodied practices for the map to be reduced to a geo-localized archive of images, documents, text etc. We need a translation to a map that can account for other aspects than geo-localization, aspects that are important in our practices such as the passing of time, the encounter with other people, the possibility of telling stories, generating narratives, activating histories, the natural or cultural elements we engage with, the particular sounds and smells.

Relational Objects

-Since we have limited knowledge of code, which results in a deep gap between our different practices and the Elephantmappers, the only thing we can do is having trust in what they do.

-Sharing the making process of an interface eases the understanding of the infrastructure and in the end allows for a common language to be found for all involved. Trust is an important factor in this process as not everyone needs to master all knowledge, yet must be willing to share their knowledge. A map is not only a 2D representation of space, it is also a container of code with an attached decision system of representation behind it. Collectively learning about what map-making is, starts with what we want from a map and not the other way around, e.g. what a map already is and what it can be for us. Designing a map making tool therefore brings to light the structure behind it.

-Yes indeed, we're in the middle of a process here, and a not-yet-knowing where we are going. We're trying to communicate and bridge a knowledge gap. To the many questions we still have, there are no clear answers yet, but we are on a road together.

-I found it quite intriguing how the workshops not only allowed me to better understand our own projects, but in the same gesture relate them to a map. What should go on the map? What do we leave out? In a second instance the exercises also seem to clarify what our different projects concretely share with each other.

-The workshops aimed at shaping a common vocabulary for talking about things and taking into account the implications of talking about one thing rather than another.

-One goal of the workshops is to identify different layers and elements, to visualize the materials that are in front of us. The idea is that we discuss the mapping imaginary we have in mind and from there, together, model them into different 'types of things.' The structure that the Elephantmappers will develop will define the future possibilities of the mapping tool. The idea is to start from discussing mapping imaginary.

-Our artistic projects consist in bringing different images together. So images should be contextualized. In the same way, an image as a link between two practices can be our point of interest. That way objects and pictures start generating alternative narratives, and the map starts functioning as a 'relational infrastructure.'

-We highlight relations that start to exist between different places, between places and projects, between projects and projects, and between the different partners and practices. At the same time our practices also have something specific to reveal about a place itself, which means they also remain singular approaches. It seems that we find ourselves in a paradoxical position, if not contradictory.

-Maybe at this point we can conclude that we chose to focus on highlighting the relations between documents. Documents only get a surplus value if they can concretise relations between the different partners. They become testimony of a dynamic, an agency that goes beyond one artist or one organization. The documents that are integrated in the map show relationships between our practices. In that way the documents are part of and generate multiple narratives rather than being merely one document in a database, which in the end is just an accumulation of autonomous documents. The documents in the map become 'relational' objects.

Agency in Practice

-Another reason for creating the mapping tool together, which we have expressed quite often, is generating more agency for our nomadic practices. But I would very much like to hear what that means for everyone of us here in practice?

-For me agency implies the possibility of sustaining a practice. Will we be able to do the next walk, the next exhibition, research, workshop...
-Shouldn't it mean more than being able to sustain our practice or our next project? Isn't it also about creating propositions that strengthen the social fabric. Speaking about an impact on society sounds a bit static, the word *agency* has maybe a more active ring to it. That is my motivation to organize meetings with the public, to publish, to archive… and in the end to develop a mapping tool.

-I would say that agency implies a dynamic between existing hegemonic forms and alternative practices that do not reproduce these forms, and the economic conditions and working relations that go along with them. This can be considered within the art world, but also in society at large of course. It is the dynamic between 'infrastructures,' institutions, conditions, social forces, and how people feel they can think and speak their minds, and act upon them. These hegemonic forms define what becomes visible and valuable. You can re-produce those values and forms, or counter-act them, individually or collectively, and introduce elements of change.

-I think about what happened at *documenta fifteen* for example. The Indonesian collective *ruangrupa* brought in collective practices from the 'global south' – a problematic term – in a place that normally confirms the values of current gatekeepers, like the art market and its star curators.

DOCUMENTA FIFTEEN
Over the past decades, documenta has established itself as an institution that goes far beyond a contemporary survey of the arts, inviting the attention of the international art world every five years for this 'museum of 100 days.' The discourse and the dynamics of the discussion surrounding each documenta reflects and challenges the expectations of society about art. ruangrupa was the artistic direction of the fifteenth edition of documenta. The Jakarta-based artists' collective has built the foundation of their documenta fifteen on the core values and ideas of lumbung (Indonesian term for a communal rice barn). Lumbung as an artistic and economic model is rooted in principles such as collectivity, communal resource sharing, and equal allocation, and is embodied in all parts of the collaboration and the exhibition. Documenta fifteen was highly controversial. It was described by some as a show in which questions of ethics eclipsed those of aesthetics and the lines separating art and social practice had all but disintegrated, whereas for others it rightly questioned the entire aesthetic and commercial apparatus of the Western art world.

-That is why the emotions ran so high. On the one hand people were positively surprised at what and who they encountered at *documenta*. On the other hand, many collectors, commercial gallery owners, museum directors and even artists did not want to visit or when they did, did not feel triggered by what they saw in Kassel. For many this edition was simply a missed opportunity, but actually I think it represented a fierce struggle about hegemonic values in art.

-Yes, indeed, who defines what art is and what it can be? What happened at *documenta* created a lot of agency for collective practices. It generated empowerment and visibility, created connections and relations, but will this renewed attention to alternative forms of organization lead to a sustained paradigm shift, or rather to the development of two separated art worlds running in parallel at different speeds? In the end this might not be a good thing.

-When we try to apply what we just discussed to our map-making endeavors, how would we then speak about creating agency through the mapping project?

-I think the map *is* an agent. It is an active tool that has agency itself. I see it as dialectical. It might change how we practice things, how we organise walks for example, but likewise the different practices might change the tool. For example, if we organise walks that follow a protocol, how will they influence and shape the map? Mapping is also an ephemeral practice. It supports what we are doing, and at the same time it co-creates our practices.

-Yes, that way we can keep it alive, avoid seeing the map as a 'fixed idea.' When adding new practices, we create more layers, more visibility, more depth, by connecting them to the other practices already present on the map.

-Good point. I would like to add that for me one of the reasons to work on a collective map is exactly the collective agency we might generate through it. I don't think we want to remain small isolated islands of practices floating in a void. We spoke about the map only being a success, when we can go beyond merely transferring information from those isolated spaces, which could also be distributed through our individual websites and newsletters. If we could make our mutual relationships visible, create attention for each other's practices and in that way distribute our shared values, that for me would be the surplus agency we can derive from this mapping tool!

-For me, it is too black and white to think in terms of hegemony and counter-hegemony. I would like to refer here to the so-called *Tupaia Map* that we discussed the other day (Lars ans Schwarz 2019, 1-95). Since we found out about this historical map it is fair to say it has inspired us, and guided us through the wild waters of collective map making, so to speak. It is mind-boggling and has helped a lot, at least for me, to look at map-making differently. Tupaia was an 18th century Polynesian master navigator, who decided to board Captain James Cook's ship the Endeavour, where he collaborated with the crew on a map. What Tupaia did, in a critical act of agency, and that is so fascinating, was translating an hegemonic form of map making into a new form, re-using and adapting for his own purposes the existing Mercator-style projection map that was set up by the crew. Tupaia is mapping and counter-mapping at

the same time. It is the code-switching and translation of representational systems, the clashing of abstraction and embodied knowledges in one map. Tupaia transforms map-making into a narrative device, into what we've named a relational infrastructure.

TUPAIA MAP
Tupaia was a priest from a family of master navigators in the Society Islands. He was born around 1725 and trained in the sacred knowledge and navigational learning in eastern Oceania. This knowledge consists of oral legends and sailing instructions from Polynesian exploration voyages of the past 800 years which extended as far as to Hawaii in the North, and New Zealand in the South. When Captain James Cook spent three months in Tahiti on his first circumnavigation of the globe, Tupaia decided to join the crew of the Endeavour on their return voyage to Europe. He collaborated with various members of James Cook's crew, between August 1769 and February 1770. To this day, the identity of many islands on the chart, and the logic of their arrangement have posed a riddle to researchers. The Tupaia Map underscores the extent and mastery of Polynesian navigation, it is also a remarkable feat of translation between two very different wayfinding systems and their respective representational models.

-I can relate very much to that. As a cultural organization we also see this as our task, these acts of 'translation.' Walking practices are transdisciplinary practices, and the artists we work with are always exploring domains beyond the art world, like science, education, history etc. These approaches, these meetings of different worlds, we also have to translate and communicate to the public.

-Yes, to obtain more support, more participation of the audience.

-Right, this type of translation is also something our map should do. Our ephemeral practices don't move so easily in recognizeable circuits and value systems, since the museum and art organizations have their specific production and distribution logics that do not necessarily fit our approaches.

-Yes, we can be 'misfits' here. But we could also show how to use the big institution production machine in a different way. For example, when we activated the interior setting of the Aalborg Kunsten Museum for one of our walks and presented a work form their archive, the museum was quite surprised that the public went along with what the curatorial staff initially considered a series of disruptive gestures. The audience loved the experiment! I hope our map making can trigger discussions on openness to experiment, changing codes and norms, and question the frontiers of the art world. Like the Tupaia Map I hope it will be a device to communicate, share knowledge about our diverse practices and yes, create agency, right?

-Our practices tend to call into question the framework or the infrastructure of the arts. They question the idea of the autonomous artist, and the value systems that are attached to this notion. I'm looking forward to how the map will enable us to develop these questions together. I hope it will trigger more awareness, experiment, and in the end generate more hybrid practices.

On Dark Infrastructure

-There are multiple levels of darkness, and how we could address them. There's a potential darkness between all of us and possible future contributors and users of the mapping tool. And since not everyone masters code writing, there is a darkness in developing the code of the mapping tool. Also how the tool will be governed needs to be discussed. It is undeniable that a lot of things still need to be clarified. Where will the map be stored for example, on whose server?

-Why do we talk about dark infrastructure as something negative, as a monster or an enemy? Can the 'heart of darkness' also be a positive force? Can the Elephantmappers inspire us in that way?

-The workshops help to mediate between this language most of us don't master and our artistic practices. Instead of being guardians of the code, couldn't Elephantmappers be considered translators of the code?

-I think the darkness is not between us and Elephantmappers, but rather between us and the 'infrastructure of the digital.' Indeed their work is all about translating the code, and thus rendering it more transparent, don't you think?
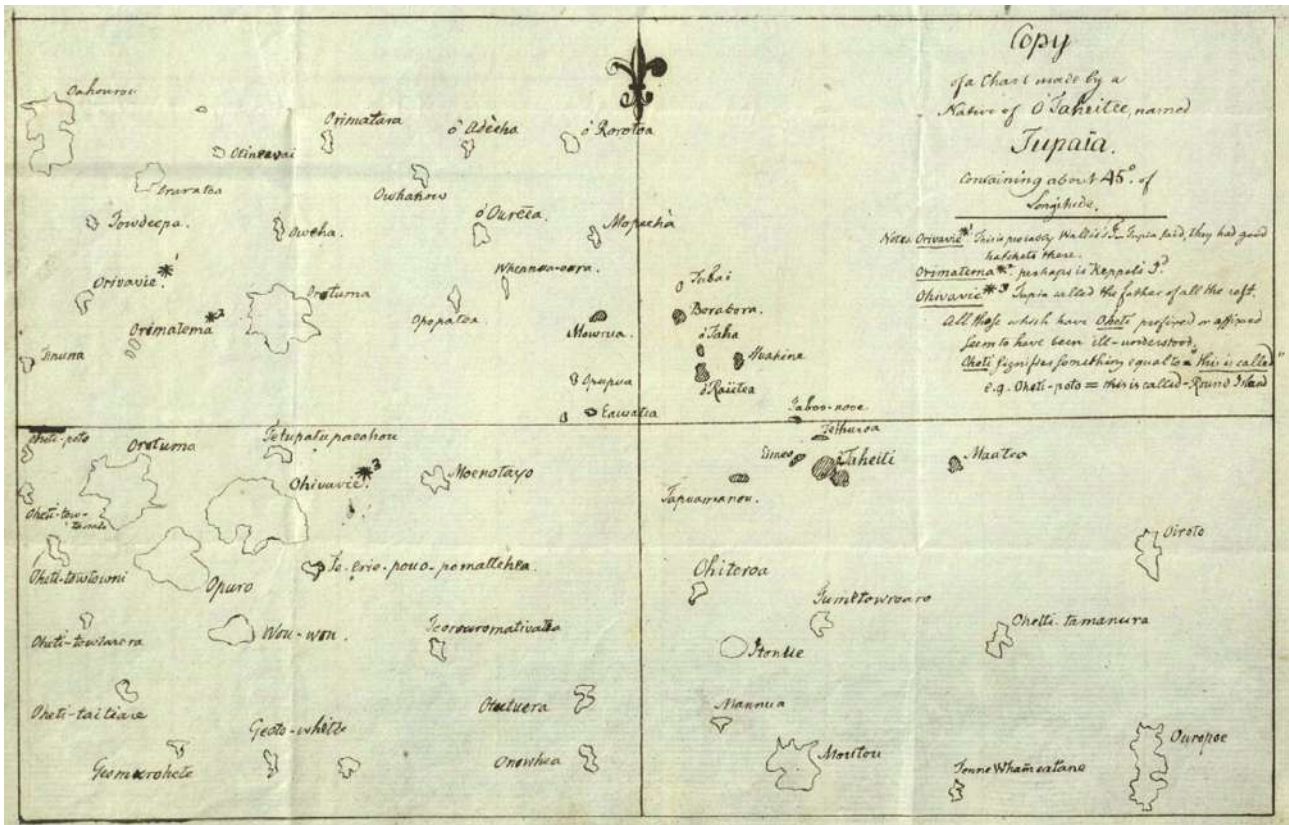
20221005_Georg Forster, Copy of a Chart collected from the accounts of Tupaya, 1776. (Stadtarchiv Braunschweig, H III 16–87).

-In our map-making, there cannot be full transparency. We are in the middle of the process, and basically are still in the unknown. But maybe we can also see uncertainty as a potentially positive force.

-There is the dark monster of not knowing where were going and the invitation to join the experiment. It counters the notion of 'learnification.' It aims to go beyond the acquisition of certain predefined knowledge goals. Real experiments, drifts or unplanned excursions, mistakes, speculations and surprises. We are showing the process. We are allowing people into the kitchen when everything is still a mess.

-Maybe now is a good moment to show you a map drawn by Piranesi. I have been hoping to work with it for some time… I think Piranesi's drawings of a map of Rome are a good example to deal with the notions of incompleteness, speculation and uncertainty. These drawings depict a map of Rome, once chiseled on large slabs of marble, but subsequently fallen into ruin. Piranesi draws some 'arbitrary' pieces of the map and arranges them onto a sheet. Different fragments of Rome appear like islands in a sea of white. Ordering them as shards on a surface brings together parts that in reality are actually far apart. Looking at this map, could we define the dark infrastructure as the white between the shards? It may be a good reference because our partnering projects are sometimes geographically very far apart e.g. Belgium, Denmark etc. What separates the 'islands,' I mean the different practices on our map, is a void, and at the same time this void is packed with meaning. Maybe it is here that our mutual relations can be situated. And that would be a positive value.

-I would focus on trust as a positive value within this darkness. We have to navigate through situations that are difficult to understand. We try to understand the coding and modelling of a digital map in the making, and we want to be confident that we can find ways to communicate, find ways to translate specific knowledge into forms that we can get our heads around.

-Yes, that's a good point. For me this would mean that we can be at ease with the unknown, the monster, the heart of darkness... The unknown is often obscured, and they say one should avoid it, it is too much risk, but trust can overcome this fear of the unknown.

-If trust comes from both sides, no? Why are we convinced that making a digital map together is a good idea, even if our relation to the coding is not (yet) transparent?
-In our lives we are confronted with the digital on a daily basis. It has become all powerful, a force that is all around us. We can no longer say let's go for a walk in the woods, without Google scraping the data of our whereabouts from our smartphones.

-Even when we are critical about the digital map, we cannot retreat from the digital as if it does not exist. Nevertheless, I think we can still try to practice 'counter-mapping.' Our reading of the *Tupaia Map* offers an excellent example. Tupaia overrode the abstract, singular, god's eye perspective and placed the traveler, or his canoe, at the centre of observation, with the world as a dynamic whole around him. The navigational chants from his ancestors would guide the traveller, together with what would constitute an embodied practice, the observation of the journey of stars, the sun, birds and fish. But what is truly amazing is, that the new map he created was not an act of sabotage of a hegemonic system, but an attempt at communication, collaboration and translation between almost incommensurable knowledge traditions. The map was jointly worked on by Tupaia and Cook, trusting that knowledge could be conveyed through this sustained collaboration on this complex task of map-making and navigating the ship at the same time. For me this is clearly an act of creating agency, an act of collaborative knowledge production, something you can not achieve individually.

PIRANESI
Giovanni Battista Piranesi (1720-1778) was an Italian archaeologist, architect and artist, known for his etchings depicting historical and fictious architecture and urban contexts. In 1741-1742 he assisted architect and surveyor Giovanni Battista Nolli in the reassembling of the Formae Urbis Romae, an enormous map of the imperial city of Rome carved on 151 marble slabs made between 203 and 211 CE. The original map hung on a wall of the aula of the Temple of Peace. The plan describes almost the whole city located inside the pomerium, the sacred enclosure of Rome. The plan, presents all the architectural elements of Rome, residential area's, monuments, warehouses, temples. It is a scientific description of the built environment. The wall was gradually destroyed during the Middle Ages and the map was used as building material for new constructions. Over centuries the plan has been analyzed by scholars trying to piece back together the puzzle, reassembling the fragments and repositioning them on the plan. The Formae Urbis Romae became a recurrent theme in Piranesi's engravings, and numerous interpretations of his experience appear in his book Antichità Romane. Most of his engravings depict fragments or a recomposition of the plan rendered as three dimensional objects.

On Openness and Enclosures

-We want to create a mapping tool for the longer haul, and also one that functions internationally. However we should be aware that we, as the co-authors of the map, can find the tool we are designing very effective and inclusive for our goals, but that from the outside it can be seen as rather closed off. How to invite other possible practitioners, users, viewers? Should we define a set of rules for that?

-Yes, all this raises the question how not to become too self-referenced. How can the mapping tool remain open to new contributors? How to create a 'commons' with clear rules of use, content, access?

-Should we not make the map accessible to all possible contributors?

-That is a difficult question, but I would say access has to be conditional. We don't want to monitor the map continuously for hate messages etc., yet we want to keep it open for new practices to join based on the content they work on, the methods they use...

-Is it not a contradiction when we say that we do not need to be transparent about the mapping tool, and at the same time claim that we try to avoid creating new enclosures?

-Transparency is not synonymous with openness and equal access. As we said before, we do not need to be totally transparent. We do not need to know everything in advance, and at the same time we do not need to show all our tactics and be open about all our possible agendas. But in my opinion this does not necessarily create an enclosure.

-Thinking of 'enclosure' in our project for me is about a digital environment, a place with an
'incrowd' where everybody speaks a common language, call it jargon, code etc. and that language stays in that place. The only way in or out is a gateway called interface.
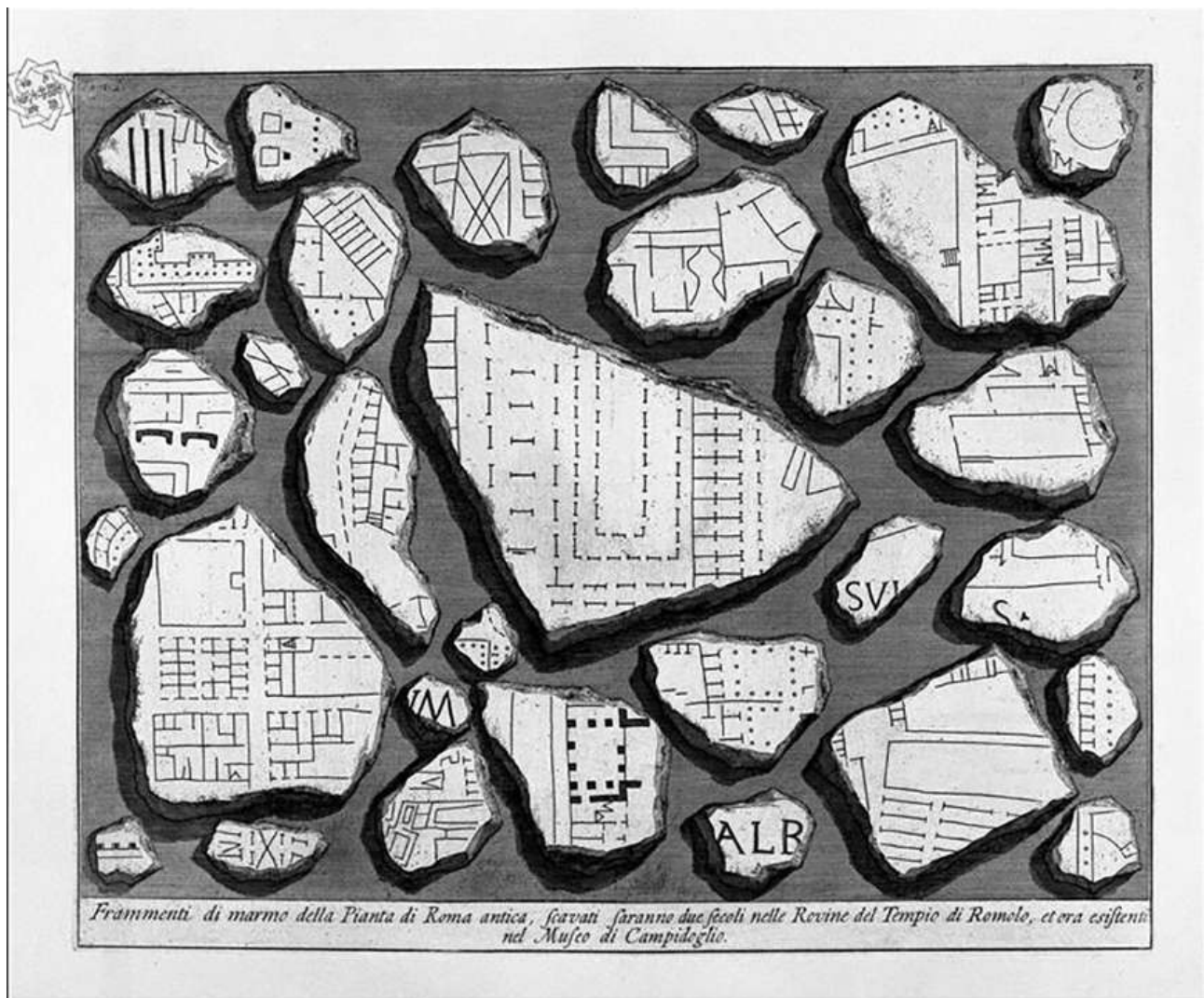
-Indeed, how addressable are we in this map? I mean to whom can other potential users or even the visiting public address a question? Who is responsible? Who can you ask if and how you can participate in using the map, as a visitor or as a contributor for example?

-We know that immaterial commons, such as the digital map we are developing, have very different needs from natural commons, as they do not have to be protected from over-consumption. On the contrary, the goal is to expand the resource in quality and time, as well as expand the flow of knowledge produced, yet protect it from improper use, like hate speech, as we said.

-But when you talk about rules, who is going to implement those rules? Commons can also become unbearable when there is too much social control. And next to that we need to discuss the economic conditions that allow these immaterial commons to thrive. How can work already done on conceptualizing the infrastructure be recognized? How do we organize labour involved in running the mapping tool, such as uploading content but also technical maintenance? What do we want to do with licensing. Can we consider a revenue-model?

-Indeed, I also find it important to bring invisible labor to the attention. The so-called 'care tasks' like coordinating use of the tool, communicating and organizing meetings, even solving conflicts… should be acknowledged by the 'community' of map-users. This type of 'care work' is done for the benefit of the collective of users, and for the individual practices in it. Everyone should contribute to a commons reciprocally, and possible surplus generated should mutually benefit all the contributors to those values.

-We could say that this horizon will open itself to us as our journey is progressing...

20221213_Giovanni Battista Piranesi, The Roman antiquities, t. 1, Plate V. Map of ancient Rome and Forma Urbis, 1756. (Public Domain).

A Map as a Relational Infrastructure

-Can we talk more about the relational aspects of our mapping endeavour? How do we define them?

-You can look at the map from a technical point of view, or from the perspective of the relations that form around it, a relational point of view. I like this quote from Pierre Dardot & Christian Laval: "…one has to affirm that *only* the practical activity of humans can bring forth common things, in the same vein as it is *only* this practical activity that can produce a new collective subject…" (Dardot & Laval 2014, 137)

-From my experience editing and publishing a book is a real relational endeavor. It creates a momentum of knowledge exchange. The map as a publishing tool permits us to extend this process. The use of the platform requires the participants to continue exchanging and relating.

-I agree, for me the most interesting characteristic is the incompleteness of the map, the possibility for it to change, evolve, grow; the unknown new narratives and partnerships that can originate from it.

-How can thinking about the *Tupaia Map* to help us to transform our map from a mere tool of geo-localization to a tool that can account for relations and narration. Tupaia's ancestral oral stories helped him to navigate. He made a map for Cook that is a story telling device. However his ancestral wayfinding did not need a map, the stories were enough, together with the embodied knowledge he derived from the waves, the sun, the stars, the flight of birds…

-What I found interesting about the *Tupaia Map* is that some islands appeared twice on the same map, which from a western viewpoint is illogical. But his map showed how the same islands could appear in different voyaging chants. His map could not be understood as a singular spatial arrangement, but as a sequential narrative of different voyaging routes ultimately creating a visual palimpsest and showing their interrelatedness.

-I thought that on our map a city like Brussels could also appear several times. But the perimeter of Brussels, as a so-called 'island,' would that be different according to the project that is depicted?

-How will we define the border of the 'islands,' the different locations where projects take place? Would different islands overlap?

-Indeed when imagining our different practices, and the projects within these practices, as singular geo-located fragments of a map, when organizing them in the same closeness as Piranesi did with the fragments of the map of Rome, we would have a tool that would highlight the relations between the islands of our practices, what we called the agency of the 'white space' in between, without losing the option of using the map as a public tool for orientation.

-Would it be interesting, or even possible, to organize the islands of our map every time differently by choosing certain relations to stand out more? E.g. when I want to see a geographic ordering, or if I want to see a thematic ordering, or an order according to the format of the practices: protocols, guided walks, installations…

-So the general map would not have a fixed form but would be dynamic and adapted to the user and viewer? I'm wondering how this would reflect the relationships between us? During the process of discussing the map, and during the workshops we already had together, what became more and more a priority was to make our interconnectedness visible. Next to visualizing our collaborations and communications with each other, it was about building an infrastructure for commoning and mutualism.

-We spoke about the joint production of a 'value common,' when working together.

-Right, but then we also have to talk about possible 'value dissonance.' And we have to say that we are not there yet, the map is still only there in our discussions. Will we agree on its value once the code is written and it starts to function… when it becomes concrete?

-There are still more questions than answers, as we are in the middle of the process of trying to create a mapping tool together. Can we say that we achieved already another level than a pure functional map? Indeed we have been discussing a lot about agency, collaboration, creating a federated infrastructure without losing our 'individuality,' but trying to find common values, aiming for cooperation, mutual support and emancipation.

- In the text we are writing here together we are also opening up the process of collaborating. We are trying to find out what it will become by doing this together. We try to find common goals and values, working through the different ideas and visions, frustrations and disagreements etc.

-This is a strong and vulnerable position at the same time.
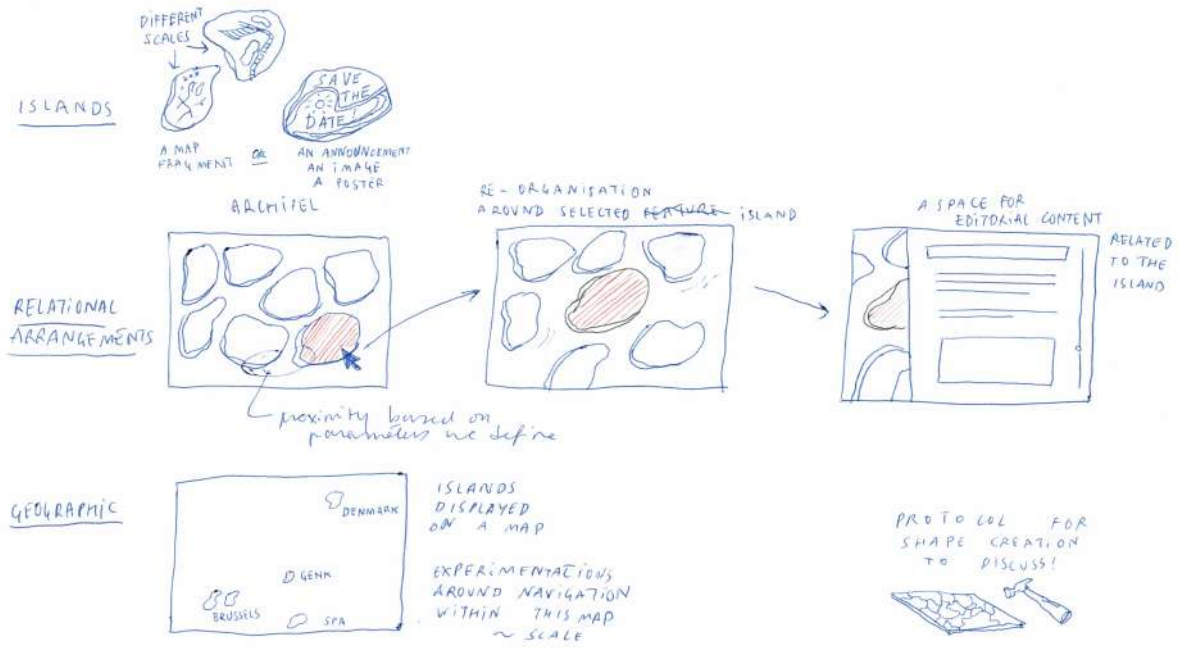
20230209_Workshop_Islands.
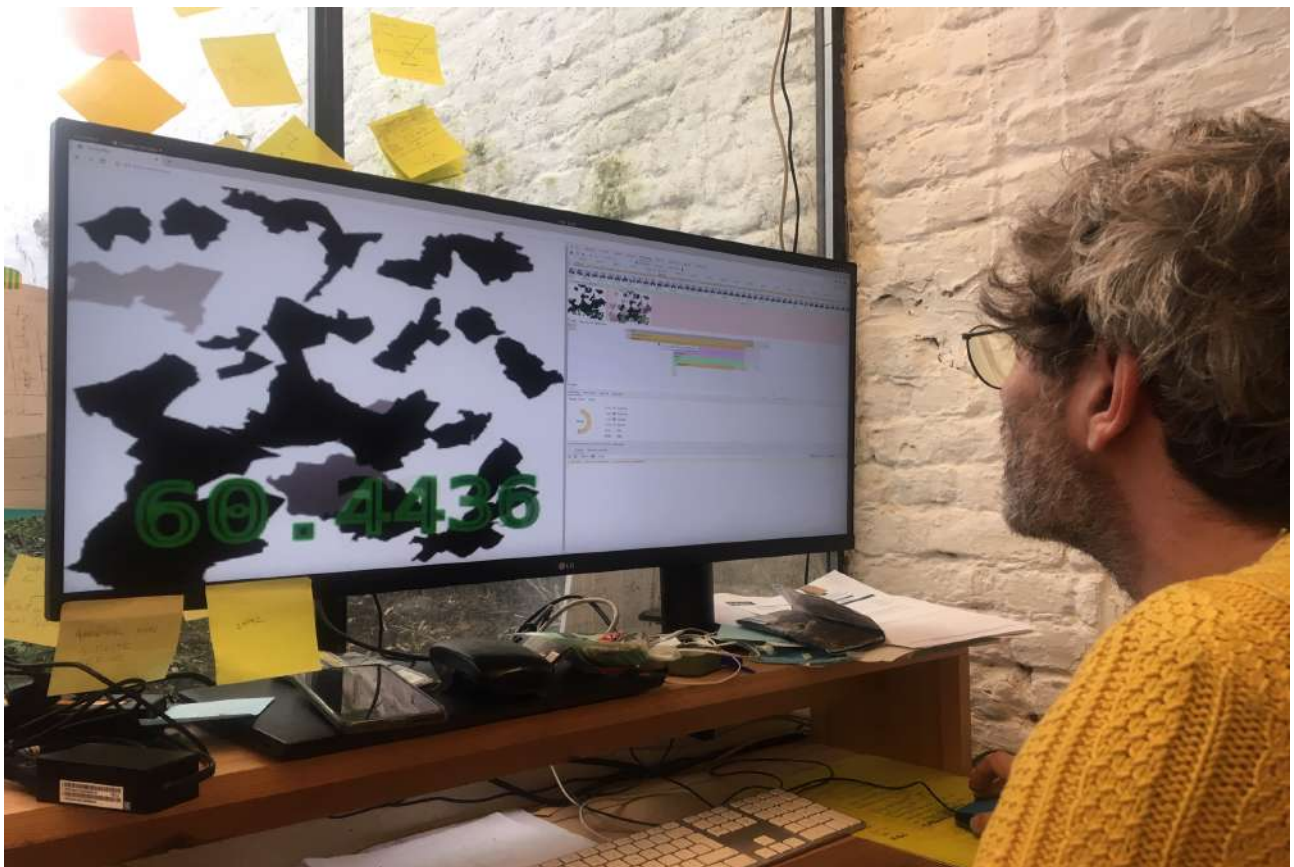
At the moment of publication of this text the mapping tool was not yet finished.
Updated information on the development can also be found on the website of nadine, www.nadine.be

REFERENCES

-Dardot, Pierre and Christian Laval. 2014. *Commun: essai sur la révolution au XXIᵉ siècle.* Paris: La découverte.

-Eckstein, Lars and Anja Schwarz. 2019. "The Making of Tupaia's Map: A Story of the Extent and Mastery of Polynesian Navigation, Competing Systems of Wayfinding on James Cook's *Endeavour*, and the Invention of an Ingenious Cartographic System." *The Journal of Pacific Histor*y, 54:1, 1-95. https://doi.org/10.1080/00223344.2018.1512369

-Reclus, Élisée. 1869. *Histoire d'un ruisseau.* Paris: Hetzel et Cⁱᵉ.